



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七八年五月二十六日

星期五

## 目錄

屯門道第二條高架橋道合約	第一頁
戰俘免費醫療服務	第二頁
海事處署理副處長李端榮休	第三頁
港九各區街坊會協進會理監事造訪民政署署長	第四頁
新界政務司離港渡假	第四頁
三百個市區的士牌照競投熱烈	第五頁
九龍公園建鳥舍	第五頁
地下鐵路荃灣支綫鐵路範圍略有修改	第六頁
港府關地興建屯門地區醫院	第七頁
一百七十三名消防人員分別獲升級及署理職位	第八頁
教署職業輔導組協助超額教師覓教席	第九頁
工業多元化研討會開幕署理布政司夏鼎基致詞	第十頁
「大麻」定義重新修訂	第十三頁

## 政府批出一千二百萬元合約 興建屯門道第二條高架橋道

工務司署今日（星期五）將一份價值一千二百萬元的合約批予熊谷組（香港）有限公司，以便在深井的一段屯門道築建第二條高架橋道。

該署路政處顧問工程管理部總工程師蔡宇略今日代表政府，與熊谷組（香港）有限公司代表于元平及町田恭二簽署是項合約。

簽約儀式今晨在路政處會議室舉行。

蔡氏指出，高架橋樑橋腳之建築工程，已根據一項較早期時簽署之合約完成。

今日簽署的合約包括深井村一條長三百五十米之橋樑的上蓋工程，及有關之挖土及渠務工程。

此橋將沿着首期工程中之橋樑築建，共有十一個橋拱，每個架徑長三十二米。

有關工程將於六月初展開，預期於一九七九年完成。

此外，有關屯門道第二條行車路的另一份合約，可望於下（六）月底簽署，該路總長達十七公里。

合約中的工程包括沿第一期工程所建之道路，在荃灣與深井村之間建築一條五點五公里長的行車路及一度一點二公里長之橋樑，若干渠洞及護土牆。

其餘十點二公里之道路，將根據另外兩份合約築建，有關工程將於今夏招標承辦。

屯門道第二期建築工程，可望於一九八一年春季完成。

編輯注意：

有關今晨簽約儀式之照片，將於今日傍晚分放本處稿箱備用。

### 戰俘免費醫療服務

前香港戰俘約一百一十五人，刻已向醫務衛生處登記，以便根據一項政府計劃，享受免費醫療服務待遇在政府醫院或政府診所就醫。

醫務衛生處發言人今日說，具有享受上述待遇資格的人何香港戰俘，如欲享受該計劃的利益，但仍未申請登記者，請從速申請。

申請表格可向銅鑼灣利園大廈醫務衛生處總部，或各就近之民政署及各新界理民府索取。

根據該項計劃，可享受免費醫療服務之人士除包括在保衛香港戰事期間被俘及在香港淪陷期間被囚禁之各部隊人員外，彼等之妻或丈夫亦可享受此項待遇。

符合資格者可在任何政府醫院門診部或政府診所接受免費治療，如需要留醫，治療免費，但住院費用將照政府公務員收費辦法處理。

可享受此項計劃利益之人士，將獲發給一份證明書，彼等到政府診所或醫院就診時，必須出示該證明書。

該項計劃實施之初，符合資格之人士可要求償還在一九七七年四月一日至向醫務衛生處登記期間所支出之醫院及有關費用。

該項計劃現已順利實施超過九個月，現已無積壓等待處理之申請書，因此，此種償還費用之要求，今後將不再獲受理。

海事處署理副處長李端  
下月離港作退休前渡假

海事處署理副處長李端在該處服務二十七年後，將於下月初離港作退休前渡假。

署理處長戴偉今日（星期五）代表同寅，向李氏致送一份臨別紀念品。惜別儀式在海事處長辦公室舉行。

李氏於一九五一年三月加入香港政府為海事主任，一九五七年八月升為高級海事主任，並於一九六七年四月升為首席海事主任。

彼於一九七一年五月升為海事助理處長，並曾署理副處長若干次。李先生於同年四月奉委為官守太平紳士。

李氏在海事處長期服務期內，曾積極參與多項重大發展，海員招募處之成立為其一。

李氏在港口服務管理方面亦擔任重要角色，任期內曾目睹貨櫃處理設備大量增加、公共貨物裝卸區開放、飛翔船投入服務及海上分綫航行計劃。

李氏曾先後出任多個委員會之主席，包括商議委員會、船上人員管理及海員訓練委員會，領港事務諮詢委員會、危險貨物常務委員會、小艇遊艇事務委員會及輔航設備委員會等。

彼於一九六九年九月代表香港出席在意大利熱那亞舉行之國際勞工組織之海事會議。

李氏熱愛運動，為高爾夫球好手，曾出任一九七三／七四年度皇家香港高爾夫球會隊長，一九七五年為香港高爾夫球聯會之副會長，並曾多次代表香港參加海外賽事。

港九各區街坊會協進會  
理監事造訪民政署署長

港九各區街坊會協進會第十屆理監事今日（星期五）前往中區國際大廈民政署總部造訪民政署署長徐淦，並向徐氏詳細報告協進會將來之社會服務及發展計劃。

徐淦署長於該會主席陳麗玲、副主席雷福康、周演森及其他十二位委員蒞臨時，即在會議室接見各人。民政署總聯絡主任何蔭璇亦有在場出席。

陳麗玲主席除向徐淦署長報告該會已擬訂計劃提供更多戶外活動與青少年及老人外，並強調該會將繼續支持政府所推行之各種運動及加強與大眾的聯繫以達到作為政府與民衆間的橋樑的目的。

陳女士又感謝徐淦署長對協進會的一貫關心與指導。

徐氏對協進會在社會服務方面之成就備加稱讚。他希望協進會與民政署繼續保持密切聯繫。

鍾逸傑離港渡假  
由杜迪署理其職

新界政務司鍾逸傑今日（星期五）離港作週年渡假。

渡假期間，鍾氏將以香港足球總會副會長之身份，出席阿根廷之世界足協大會。

新界政務司一職暫由副新界政務司杜迪署理。

鍾氏將於七月初銷假視事。

三百個市區的士牌照競投熱烈  
最高價廿一萬二千八百六十元

運輸署處理競投港九三百個的士牌照標紙的工作，已告完成。

直至上（四）月二十日截止收標時，該署一共接獲個別標紙三千八百九十三份，其中最高出價為二十一萬二千八百六十元，最低則為二千五百元。

運輸署發言人今（星期五）日表示，三百個市區的士牌照中之二百九十九個，分別配與出價二十萬六千六百一十元或以上的承投人。

餘下的一個牌照已於本月較早時以公開抽籤方式決定得主。該牌照當日未能配出，是因為有三位承投人競投四個牌照，而出價則不謀而合，同為二十萬六千五百一十元正。

發言人補充說，出價低於二十萬六千五百一十元之投標者已告落選，但他們可於運輸署下次再招標承投市區的士牌照時，再次參加投標。

#### 九龍公園建鳥舍

##### 工務署招商投標

工務司署今日招商投標承建九龍公園大鳥舍。

興建大鳥舍的地方，面積約有九百一十四平方米，位於九龍公園的中央部份。

工務司署高級建築師古桃根指出，有關建築工程將於七月展開，需時約七個月完成。

古氏說；該座鳥舍低於一般平面，遊園人士可在環繞該鳥舍的行人走廊中觀賞飛鳥。行人走廊將以爬藤作為上蓋。

其他特色包括在現有斜坡下建造一個供遊人對奕的花園，內建有流水壁，並種有植物及樹木來襯托鳥舍。

古氏強調說：在九龍公園建築一座鳥舍，是為了在植物公園現有的鳥舍設備外增加一座以供展覽特別品種的鳥類，例如目前未有在本港展出的鸚鵡和金剛鸚鵡等。

他補充說，新鳥舍低於一般平面，是為了適合遊人視線。鳥舍的鐵網亦採用特別方法裝置，使觀鳥人士視線不受阻礙。

#### 地下鐵路荃灣支線 鐵路範圍略有修改

政府憲報今日發表公佈，由太子道至荔枝角灣之地下鐵路荃灣支線，其鐵路範圍圖則對現有界限作出若干輕微修訂，將彌敦道七六九號至七六九號A包括在內。

當局可對位於「鐵路範圍」內之土地行使地役權，以便進行興建地下鐵路或有關之工程。

按照集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例，一份包括上述修訂之替換圖則已存放於田土註冊處。

該替換圖則之副本亦存放於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、香港花園道美利大廈二十樓工務司署及各區民政處，供各界人士在辦公時間內免費查閱。

## 港府闢地興建屯門地區醫院

港府行將發展屯門新市鎮內一個面積廣闊之地區，作為興建一間可容一千二百張病床之屯門地區醫院的地址。

該地區醫院，將佔地十二公頃，預期於一九八三年年底落成啓用。

屯門理民官吳國泰今日（星期五）形容地區醫院計劃係在提供全面醫療服務照顧新市鎮及新界西部居民的工業方面之一項重大進展。

他說：屯門將於一九八五年之前落成爲一個有五十萬人口，設備齊全並能自給自足的新市鎮。

須在該地區內部份地方進行的土木工程將於本月底展開。地盤整理工程將需時十五個月完成。

吳氏說：爲便利有關工程進行起見，政府將收回區內十一萬六千四百八十五點五平方米之耕地及九千五百三十三點三平方米之建築用地。關於此項收地措施的兩個月通知已於今日出版之政府憲報刊出。

執行收地措施時將需清拆住有三十八戶人家的五十二間臨時住宅建築物，其中有十八間係建於官地之上。

此外，另有二百七十一間其他臨時建築物亦需清拆。此等建築物包括商店，工場、豬欄及飼養雞鴨之家禽屋在內。

吳氏說：「政府將根據受影響住戶之個別資格，分別提供屯門區內公共房屋或臨時房屋。」

「真正之耕戶若選擇遷往其他地區，每戶可獲發給重建額外津貼五千元，但他們必須放棄入住公共屋邨之優先權。」

他補充說：耕地及建築用地之業主，則可選擇接受換地權益書或現金補償。

一百七十三名消防人員  
分別獲升級及署理職位

消防事務處今日（星期五）宣佈，該處有一百七十多名員佐人員分別獲得擢升及署理職位，以填補該部門之現有職缺。

在該批人員中，有七人擢升為消防總隊目；三十八人擢升為消防高級隊目；六十人獲任為署理消防高級隊目，其餘六十八人則獲任為署理消防總隊目。

彼等今（星期五）晨分別從所屬區域之消防總長處，接獲有關委任書。

消防事務處發言人在評論上述消息時表示，該處同時有那麼多職員獲得升級及署理職位，尚屬首次。

他說：「事實上，這種現象是本處推行一項試驗計劃的成果。該項試驗計劃是由經驗豐富的消防總隊目代替隊長，出任若干大型救火車的主管，包括長臂猿、緊急裝備供應車及特重泵車，藉以改善港九新界區總部之組織，並為消防員級人員提供更佳晉升機會。」

這項試驗計劃於一九七五年推行以來，無論從執行任務或實際工作能力及督導效率方面來看，都相當成功。

發言人補充說：「由於消防事務處不斷擴充以應付市民日益增加之需求，消防人員的前途是美好的。」

編輯注意：有關消防人員接獲升級通知書的圖片，將於今

日傍晚分放本處稿箱備用。

教育司署職業輔導組  
協助超額教師覓教席

由於津貼小學在本年九月時將因學生不足而取消若干班級，以致超額教師約有四百名，其中三百七十二名正由教署職業輔導組協助尋覓教席。

職業輔導組主任陳世彬今日表示，在過去五日內，前往該組辦理登記之教師已有三百七十二名。

陳主任表示，該組將盡其最大之努力為超額教師安排教席，該等空缺是來自津貼小學新開設之特別班，及在新發展之市鎮、新邨及在缺乏津貼小學學位之地區內，一般學校所開設之新班等。

其他之超額教師，將可填補因退休、離職、及死亡等緣故而出缺之教席。

陳主任表示，該組將由六月一日起安排已登記之教師與各學校接觸，洽商教席事宜。

他預料該組之職業輔導工作能於七月底前完成。

陳主任指出，該組過去三年之工作非常之成功，已為七百五十多名教師覓得教席。

工業多元化研討會  
布政司夏鼎基致詞

工業多元化諮詢委員會經已完成研究本港經濟過去十五年來增長和發展情況。該委員會將於「極短期內」着手是否適宜修改現行之政府政策及／或加以推廣，以便雙管齊下，刺激出口貿易和便利工業多元化的進展。

署理布政司夏鼎基今（星期五）日在香港管理專業協會主辦的香港工業多元化研討會開幕禮中致詞時作以上表示。

夏氏說，關於可能與我們的經濟基礎中各種工業的增長有關的未來決定因素，包括社會政治暨地緣政治因素，以及紡織貿易限額新協議的限制影響因素在內，該諮詢委員會已暫行對這些因素加以鑑定。

他說：「該委員會經已對未來五年，即一九七八至一九八二年之貨品和服務的出口增長，作出若干預測。這些預測的巨大經濟含意正在研究之下，這即是說，我們正設法找出這些出口增長的預測對未來本港生產總值之增長率的含意。」

「因此，在短期內，我們將進展到重要的考慮階段。這即是說，考慮是否適宜修改現行之政府政策及／或加以推廣，以便雙管齊下，刺激出口和便利工業多元化的進展。由於需要加以考慮的政策範圍甚廣，因此，此舉將需要若干時日。」本人應要補充的就是在這階段，該諮詢委員會將留意海外的做法，看看它們在便利實現工業多元化方面是否適用於香港。該諮詢委員會亦將正式向代表各類工商業的若干組織徵詢意見。」

夏氏說，明顯得很，該諮詢委員會既非好像某評論家所說的「迷失了方向」。

他說：「當委員會之報告書完成後，我希望各位會覺得它對本港的經濟作出了確實的研究，並對香港政府的政策態度及義務進行了有判斷力的分析。」

「暫且讓我在此補充一點，猶記得本人於三月發表財政預算案時，曾估計本年度本港實際生產總值的增長率將是百分之九，此項增長率無論以何種標準計算，均屬相當可觀，特別是本港現正處於一九七四／七五年的經濟不景氣中復甦過來的成熟期，如此增長率因此更屬難得。自那時起，更有進一步之跡象顯示對外貿易目前的增長速度較我預測中更快，這種趨勢尤以入口貿易為然。這是一項受歡迎的發展。的確本港的內貿活動的增長情形亦比我預測的更快，但個別人士的消費成份，本年稍後預料會放緩。總括來說，根據目前跡象，本人沒有理由相信一九七八年度本港經濟不能達到百分之九的全面性增長率。因此，諮詢委員會尚有時間有系統及按部就班地去處理它的工作。」

夏鼎基表示，「工業多元化」一詞的意義，逐漸變得因人而異。他說，對於一些人來說，工業多元化是一個天賜的機會，促使懶惰的官僚注意他們得意的論調。對另一些人來說，工業多元化有希望能夠補助某些工業的輸入成本或甚至津貼所有工業的輸入成本。並且對無可避免的財政及其他後果一概不予理會。

他續稱：「幸好情況完全不是這樣，事實上對於本港之經濟系統，政府的一貫政策是根據我們的積極不干預主義原則而定。那是說，我們認為若對市場力量設法加以引導或加以干預，勢必至於損害本港經濟的增長率。本人認為我們的政策原則沒有改變的機會。這不是說，對於政府可以更方便或更有效地提供的服務和設施，或在慎重政策上應由公帑提供的服務和設施方面，甚至香港政府也不認識到提供這些服務和設施的若干十分明確的責任。但除了這些責任外，政府的方法和方便市場力量的活動，或至低限度避免使其遭受挫折。」

因此，有關該委員會應考慮的事項，是在這個長久建立和經過充份考驗的原則的範圍內訂下的。這個原則，局部不僅是局部而已。係由我們的經濟系統的本質所決定。

「大麻」定義重新修訂  
加強控制防止濫用

政府已擬就一項法案，重訂「大麻」的定義，藉以加強對該種毒品之管制。

該項修訂見於一九七八年危險藥物（修訂）法案，並刊載於今日（星期五）出版的政府憲報內，俾衆周知。

鑑於已有新的科學研究結果，「大麻」的定義便須重新訂定。

政府發言人解釋謂，「大麻」的現有定義係根據大麻植物內只限於果、花及種子才含有迷幻性物質，亦即四氫大麻醇的想法而釐定。但現已証實該種物質通常存於整棵植物內，所以現有的定義是不足夠的，並在執行控訴方面導致困難。

此外，四氫大麻醇現亦証實可以與其同類物質混合。在此種情況下，現有的危險藥物條例，沒有適當的條款可加以管制。

所以，新法案旨在將原有條例內「大麻」一詞之定義取代，使之包括該種植物的每一部份，並附加條款，以包括混合物質。

發言人強調本港並沒有廣泛濫用大麻的情形。只有一小部份酒吧女郎及若干外籍人士吸食該種毒品。故此，修訂法案是一項預防性措施，使情況能夠受到控制。

他又指出，警方及本港海關去年共檢獲十九公斤大麻，而百分之九十係運經本港。

新法案同時建議採取更嚴厲的罰則，以對付將毒品非法運經本港的人士。

現有危險藥物條例第十四條第(一)款規定，觸犯上述罪名者，一經定罪，最高可被判入獄三年及罰款一萬元。這罰則被認為不足夠，雖然毒品不是運入本港，但其性質與販毒相同，而販毒則最高可被判終身監禁及罰款五百萬元。

故此，新法案建議將罰則提高，如一經公訴定罪，最高可被判入獄十年及罰款十萬元，如經簡易程序定罪者，最高可被判入獄三年及罰款一萬元。